

成功在握

勃郎德 著 何逸竹 譯

目標與行動法則



SUCCESS!

THE GLENN BLAND METHOD

How to set goals

and make plans

that really work.



成功在握 Success

作者：格林·勃朗德 Glenn Bland

譯者：何逸竹

校對：鄭妙蘭・沈萌華

出版發行：宇宙光出版社

發行人：林治平

地址：臺北市新生南路二段卅五巷七號

電話：(02) 2104-2051、2052、2056

郵政劃撥：○一〇一三三三三一六

承印廠：國本印刷有限公司

地址：三重市成功路41巷11弄8號

行政院新聞局版台業第〇〇一二號
中華民國七十四年九月初版

定價：90 元

(如有破損或裝訂錯誤，請寄回本社更換)

法律顧問：劉樹錦律師

究必印翻。有所損傷！

© Copyright 1985 ALL RIGHTS RESERVED

前言

五年前，當我第一次遇見格林·勃朗德(Glenn Bland)時，他正胸懷大志，打算白手起家，建立全國最成功的人壽保險銷售網。五年前，這可說是一種夢想而已；今天，它果然已成為事實。

據我所知，格林·勃朗德和他主持下的保險經紀公司，其輝煌的成功史在美國的人壽保險界中可說無出其右者，他的公司在一年之內的銷售業績比許多創業逾半世紀同行總共的年銷售額還要多。

勃朗德成功的原因何在？因為他懂得，並且運用大多數人所不曉得的成功鐵則。他懂得如何訂定遠大的目標，並計劃如何去達成；他的世界是個「行動的世界」——一個創造善果嘉惠人類的天地。

本書讓讀者有機會發現這種個人成功的秘密。你只要學會運用他的途徑，同

· 捷在功成 ·

樣也能逐一實現自己的夢想。作者以個人親身體驗的結晶撰寫此書，內容具體而豐富，任何想追求成功的人都可以仔細研讀，如法泡製。

作者一生熱中於從事已達達人的工作，他撰寫本書的目的即是想引導人通往快樂、富裕的生活，協助他人脫離笨拙與平庸的牢籠，享受成功的果實。

不論你目前身居何位，從事何種職業，只要認真研讀本書，並身體力行，它必能引導你步入更佳美的境界，協助你更上一層樓！

查理士·貝克

林肯美國人壽公司資深協理

目 錄

前言 查理士·貝克 一
第一編 幸福與成功的生 活

第一章 成功的第一步.....	三
第二章 人人的美夢.....	一三
第三章 培養你的成功感.....	一九
第四章 成功的藍圖.....	二九
第五章 心靈和錢財的平衡.....	三九
第六章 進修和休閒生活的平衡.....	五七
第七章 信心時間.....	六七
第八章 無價的財寶.....	八一

第九章 你與機會……………九七

第十章 時間不會等待……………一一三

第十一章 康莊之路……………一二七

第二篇 你的行動計劃

第十二章 如何訂定你的行動

計劃……………一三三

附 表 我的決心……………一五一

我的現況……………一五一

我的精神生活目標……………一五三

我的財務目標……………一五四

我的休閒生活目標……………一五五

我的進修目標……………一五六

每月活動行事曆……………一五七

第一篇 幸福與成功的生活

第一章 成功的第一步

如果我在地上畫一道白線，並告訴你只要向前跨過去即可改善你的生活，你是否會舉起腳來跨越那一道白線？

你當然會。當你知道向前邁那一步即保證你能獲得內心的平安、財富、智慧和健康，你絕不會猶豫片刻。

現在，只要你繼續研讀此書，你便等於擁邁出那一步的機會，使你邁向快樂成功的人生。這絕非吹噓空談，而是歷經事實考驗的經驗精華。我本人就是因爲邁過那一大步而嘗到成功和幸福的果實，並且擬以野人獻曝的心情，把經驗讓朋友、同仁以及素昧平生的人也來分享。那些跨過線後不再把腿退縮回來，沒有一個人是不靈驗的。我看到了墮落的人因之獲得新生，負債累累的人成爲小康之家，愚鈍的人獲得了智慧，生理及心理欠佳者重獲健康，而成爲社會上有用的

人。我曾經親眼看到三件奇蹟的出現，而且我相信奇蹟也將在每一位虔誠的讀者身上出現。

在跨越這條線之前，一位休士頓的青年既失業，而且為疾病及債務所困。可是，今天他已成為一家公司最優秀的業務人才。德州也有一個青年，既不快樂，工作又失意，不過由於他邁步跨過了線，終於成為當地的傑出商人。田納西州孟斐斯的另一位青年，幾乎萬事不順遂，由於這本書內容的啓示，他終於在事業上步上坦途。

這些奇蹟的秘密，便是本書想要介紹的重點。你若能將本書的原則逐一實踐，以增進生活之幸福，則我花的工夫便算是有了代價。

§ 發現新生活 §

首先，讓我告訴你這本書的來歷。在我自稱的「勃朗德法則」問世之前，事實上我已經花了好多年的思索和研究，以及數以月計、日復一日的不斷努力，整理這套法則絕非一樁輕易之舉，而是有賴堅定不移的信心毅力及勇氣，不畏任何

困阻，努力向前的結果。

我談到的法則並非個人獨創的經驗，因為同樣的法則曾經締造了大帝國，塑造了雄才大略的君王，以及為無數人創造了巨大的財富。同時，這種成功的魔術未驚擾善用者生活的寧靜。

我訂目標和行動計劃的法則，可以說是多年來基於內心強烈的成功意識所肇造的。我生平最喜愛的夢想不外乎成功和幸福，於是便開始尋求能讓我實現這些夢想的智慧和真理。

有一次，我在聖安東尼國際機場的書店買到一本書，那就是我邁向成功的一大步。那本書的藍黃色封面極引人注目，書名「思考致富」(Think and Grow Rich) 更是深深地吸引了我。作者是一位陌生的拿破崙·希爾先生。

為了打發等候班機的時間，我買下了這本書，翻閱瀏覽一番。當我閱讀時，內心開始產生一陣很強烈的迴應。其實，在那段時期，我一切工作可說相當順遂，不過那卻是我不得不做，而非樂意想做的事情。所以，我簡直是在漂浮，既缺乏方向，也沒有目標和計劃。

正因為我在漂浮，所以別人在指使著我，我並不了解一個基本原則，即有目標、計劃的人可以指揮別人，而沒有目標計劃的人便只好受人指使。

當我閱讀時，更覺得希爾先生闡示的原則非常重要，我不停的對自己說：「他發掘了能打開通往幸福和成功之門的鑰匙，這便是我一直追求的方向」。那本書我看得愈多，愈令我贊同希爾先生的見解，不知不覺的，當我抵達機場二百哩的家門時，已看完了那本巨著。我幾乎記不清航行中的情形，因為當時我內心感到很大的改變，成功的意識提高了，整個新世界的意義和機會都似乎開始展現在我的眼前。這種成功的意識感乃是一切追求成就的開始和動力，也就是令人首度體認到有凡人皆可能獲得幸福成功的生活。此時，一個人便會開始有信心改善自己的現狀，而且進一步決心貫徹以達成目標。

一旦内心充滿了成功意識，你將會渴求智慧和真理，於是便會拼命去研讀、聽取各種建言以滿足此種慾望。

我本人便是因此而遍讀羣書，聽了許多的唱片或錄音帶，其目的不外乎是讓心智為成功和幸福鋪路。為我研習並且累積了智慧，我終於領悟了一則真理，即

技術和方法可以改變，但是原則卻永遠一貫相同。我是虔誠的基督徒，有關於我想追求幸福、成功的一切都可說存在於聖經之中，聖經乃是神感動人，歷經無數年代留傳下來智慧的結晶。聖經中的原則，經歷了時間和時代的考驗，創造了許多的書籍、唱片、錄音帶，因之衆人得以求知而受惠。

聖經裏可以找到生活中各種機會和問題的答案。無疑的，聖經中啓示的原則是永恆不移的，那些能讓你獲得成功和幸福的原則，和西元前九六六年所羅門王賴以創造廣大財富的原則殊無二致。

在物質生活和享受之外，人人都需要心靈的信仰。當今人類面臨了許多大問題，其原因是人們的生活日益富裕，因此有時居然忘記了上帝的存在，他們忘記了造物者，其萬能力量遠遠凌駕在你我之上！上帝既然能創造萬物，祂自然也能夠為人類創造幸福與成功，不過有賴人們遵循其道而行。

§ 從生活中消除「不能」二字 §

歷史顯示有不少人，是在消極否定的世界上虛度，他們的字彙中充滿了「不

能」的字眼。如果大發明家愛迪生也相信當時所謂專家的話，我們的文明不可能有今天的昌盛。下列幾則乃是摘自昔時的政府文件、報紙或雜誌的報導，讓我們看看當時「權威專家」的說法：

「任何人坐在交通工具上以每小時三〇哩速度前進必會窒息。」——一八四〇年的報導。

「電光根本不值得人們注意」——一八七八年的報導。

「沒有一個實用的機器能夠讓人類飛行」——一九〇一年的報導。

「發射物體到月球的構想根本是行不通的。」——一九二六年一位科學家的斷言。

「把能源加以貯存毫無可能」——一九三〇年另一科學家的斷言。

世界上永遠有很多人老是說「行不通，辦不到。」是的，那怕是專家也難免會錯誤。不過最不幸者乃是百分之九十九的人也跟著附和。幸好，一些倔強不隨和的人如萊特兄弟和愛迪生並不輕易接受權威專家的論調，否則社會就不會有今天的進步了。

上列發高論的權威專家都具有共同的毛病，即不了解宇宙的最基本及重要的

法則：「任何你想得到並深信的事情，你都有辦法可以達成。」

人類的心智可以看到很多的事物，但是要深信不疑卻是另外一回事。你可以存有明年賺一百萬元的念頭，但是心中若不真信力行，則永遠不會成為事實，這便是幸福和成功的基本要素。

信念具有一股龐大的力量，只要運用得宜，便可推動人去完成壯舉。我們的造物者提供兩種生活的世界：肯定和否定，一個是能實現一生夢想的世界，而另一個則是擁有無數的藉口令人一事無成的世界。有志者應該立刻停止想一些「不能」的原因，而該去想想「能夠」的理由，選擇一個積極肯定的世界來奮鬥，則即使想活在另一個否定的世界也會困難重重的。從生活中拔除「不能」的字眼，只要吾心信其可成，則萬事皆有達成之日。

§ 造物者的本質 §

基督徒都體認到造物者在宇宙中的磅礴創造力，到處可見其明證：例如初生的嬰兒、巨浪的狂嘯、花卉的艷麗、天真的孩童，或雪片予人的內心感受等等，

無一不是造物者創造力的表徵，而且在四周隨處可尋。不過正由於如此，反而大家視而不見，認為理所當然而未加重視。

每一個人都可以運用這種創造力，來完成各人的目標，但是卻很少人真正如此。這些創造力可說免費提供人活用，不須花費一文錢，但必須堅信力行。身為人類，自非十全十美。對於不花錢的東西往往不予重視。我們對於房舍、汽車、遊艇、電視機等看得很重要，反而對一切不花費的事物如身體、心智、家庭、朋友、健康、仁愛和宇宙法則等毫不在意。事實上，我們看重的物質是便宜的，而且可以隨時替換，你的房子可能被人燒燬，但是可以再建造起來；一個人可以失去一筆財富，但可以再創造更多出幾倍的財富，但是那些免費取得的東西一旦遺失，則永難復得！

「生命中最有價值的事物是不需花費的。」這句話可是千真萬確。這些便是將幸福注入生活的元素。為了活用宇宙的自然法則，以引導追求生活的幸福和成功，我們必須認識造物者的本質，因為造物者乃是萬物之主宰。

造物者的本質是：

崇高至上：造物者爲萬物主宰。

公正無私：造物者無所不知，所以了解任何事物的層面，不可能偏袒。

正義至善：造物者爲至善至美，不可能差錯。

仁慈博愛：造物者孕育至誠之愛，遠超過人性的仁愛和諒解。

永恆存在：造物者永遠存在，昨天、今天、明天以至永恆。

無所不知：造物者無所不知，無限的心智孕育所有的構想。

無所不能：造物者擁有締造任何事物的能力。

無所不在：造物者存在於任何地點、時間，而非位於某個遙遠的地方。祂隨時在你的身旁。

亘古不變：造物者從未改變，不論是昨日、今日或將來。

誠信真實：造物者絕對是誠實的，不可能有謊言。

既然你知道了造物者的本質，你將會覺得更容易運用宇宙的自然法則，更具信心地追求自己夢想的實現。造物者已經訂出了所有的規則，你只需要認真的參與比賽，便可獲得輝煌的成果。

·現在功成·

在進入下一章之前，讓我提醒你做下列二件事情——如果你還沒有做的話：

1. 讓自己相信能創造比目前更幸福、成功的生活。

2. 認清並接受一個事實，即上帝是宇宙間一個偉大引導力量，比你的力量更龐大、更有智慧。

到本章為止，你尚不須接受更多的熬煉，不過希望在後面的各章能幫助你接納能使你的生活更豐富、更幸福的原則。

§ 本章要旨 §

- 任何你想得到並堅信力行的事情，都可以達成。
- 你可能逃避人類的法律，但是更大的宇宙法則則永難打破。
- 有目標和行動計劃者才能指揮別人，否則只能受人指使。
- 技術和規章可以改變，但原理永遠一致。
- 勿再想為什麼不能，趕快思考「能」的理由。
- 造物者是崇高至上、公正無私、正義至善、仁慈博愛、永恆存在、無所不知、無所不能、無所不在、亘古不變，而且永遠誠信真實。